

參加中僑中年就業課程

81歲翁第1號獲聘

【明報專訊】聯邦政府宣布撥款370萬元，透過中僑開辦中年就業訓練課程，協助45歲或以上中年失業人士重新就業，預計將會協助3700名中年失業人士重投職場。而中僑在新西敏市的就業服務辦事處，開辦協助中年就業的課程至少有半年，未料到首宗協助的竟是「老年就業」，幫助一名81歲老翁在Home Depot找到工作。

聯邦人力資源與技術發展部長范茵麗（Diane Finley）原本昨日出席記者會宣布撥款，但因渥太華大雪令她無法前來卑詩省，改由阿博斯福（Abbotsford）國會議員法斯特（Ed Fast），昨日在中僑新西敏市就業服務辦事處作出有關宣布。

中僑署理行政總裁譚卓全指出，聯邦政府同意對中僑分別在新西敏、素里、高貴林開辦的3大就業服務項目，提供高達370萬元的撥款，在3大項目當中，於高貴林及新西敏市的服務已經開辦，而在素里主要幫助僱主找僱員的服務，則會在新年後不久開辦。

譚卓全稱，該3大項目包括在新西敏市幫助45歲或以上中年失業人士的就業計劃「Tomorrow's Workplace」、高貴林中僑辦事處為新移民開辦的全面就業輔導服務、在素里市與素里貿易局（Surrey Board of Trade）合辦，為僱主提供聘請多元族裔員工的計劃。

中僑新西敏市就業服務辦事處計劃經理帕特爾（Mumtaz Patel）指出，幫助中年失業人士的計劃，他們已在半年前已展開，當時第1號申請人竟是一名已退休10多年的81歲老先生。

她說，該名老先生有一天前來辦事處尋求協助，表示自己活了這麼久仍然身體強壯，想找一份工作貼補家用。

計劃協調員向Home Depot詢問，有無可能聘用81歲的員工，沒想到Home Depot願意給予機會，該位老先生在接受面試後被聘用，證實能勝任工作。

帕特爾稱，該名老先生的高齡就業故事，無論對就業服務計劃的工作人員，以及正在尋求再度就業人士，都是一項極大鼓舞，老年人尚可成功重投職場，何況是中年人士。

譚卓全指出，中僑在新西敏市的服務，主要是以英語進行，但亦有會說中文的工作人員協助提供服務，例如提供轉介服務等。

接受就業輔導
7成新移民成功找工

【明報專訊】中僑互助會高貴林就業服務經理梁麗萍（左圖）指出，新移民接受過就業輔導後再去找工作，成功率高達70%，他們的就業服務每年約為1200人服務，等於每年約有800至900人透過中僑協助而找到工作。

梁麗萍說，中僑位於高貴林的就業服務對象，包括不同族裔的新移民，當中有些是不會說英語，中僑會針對個案建立檔案，由就業輔導員一對一輔導，協助撰寫履歷，同時亦提供僱主的資料給新移民參考，提高他們被錄用的機會。

梁麗萍表示，聯邦政府所撥的370萬元撥款，其中一部分是用在延續對新移民的就業輔導服務上，所以該服務雖然不是新開辦的計劃，但聯邦政府的撥款令該計劃可以長久開辦。



國會議員法斯特（中）昨日代表聯邦人力資源與技術發展部長范茵麗，出席中僑記者會，與參加就業計劃的人員合影。（張伶鈺攝）



譚卓全說，這次中僑得到370萬元撥款，將用在3項協助就業的計劃項目。



帕特爾（左）與計劃協調員蘭伯特（Suzanne Lambert）（右）合影。（張伶鈺攝）

聖誕節 3折起 全店免稅 免運費 再保用3年

Panasonic 買再送32" LCD TV 價值\$1,000

樂聲牌 日本製 授權代理商 驚喜特價 店內發表 恕不電話中報價 絕不會讓您白來

送完為止 史上最便宜 免稅 免運費 保用5年

高級機種 \$1,998+稅 1272K EP-30006型

麒麟電視 "四個月免費" 長城平台，鳳凰等中港台精彩節目

中文衛視34台 只要399元 無月費

歡迎上網 youneedmassager.ca 或台灣 Yahoo 奇摩購物通 搜索高登按摩椅

發光發熱 揉背機 腳底穴位 按摩機 TDP 神燈 消除酸痛 舒緩壓力 \$199 ION 離子 泡腳機 \$198

高登企業 Youneed Ent. Ltd. Since 1999

原價\$5,000 海嘯價 \$1,499 3折 免稅 免運費 售完即止 台灣電視購物狂銷 2000台以上

旗艦型機種 雙載式腳部氣囊按摩，3組全自動行程，4種手法，6雙上下滾輪，雙鈕雙電動傾斜，冷光液晶中文遙控。

絕不讓您空手而回 部份為陳列品，列治文店都有陳列

\$698 \$798 \$898 \$998 2008A Y001 108 737C

厚惠芳名 恕未臚列 外孫男 周齊明 外孫男 周齊思 孫女 李芳婷 孫男 李必達 哀女 李美寶 哀子 李炯康 媳婦 盧美寬 婿 周熙宏

謝

宗親戚友致送花圈賻儀及親臨執紼素車隨送隆情厚誼歿存均感 謹此哀 荷蒙 里市天主教墓園 天主堂舉行喪禮出殯歸土安葬於素

哀謝

溫多個僑團與廣東僑聯締結友好

【明報專訊】「中國大陸資源豐富，現在真的好有錢！」本月前往中國參加廣東省僑聯慶祝成立50周年活動的大溫哥華中華文化中心主席虞崇貞，返加後於昨日向傳媒講述此行見聞，讚嘆中國進步神速，各地政府對海外僑胞均熱情招待。

虞崇貞稱，此次廣東省僑聯舉行的慶祝大會，邀請30多個國家113個僑團的521名代表出席。溫哥華的僑團包括有中華文化中心、中華會館、中僑互助會等多個僑社，均派出代表參加。

她表示，凡參加此次盛會的僑團領袖都簽署了一份協議書，與廣東省僑聯締結友好社團，她並展示了該份協議書，盛讚此行最大意義是加強雙方交流，大陸或其他地區的訪問團日後訪溫，同樣會獲得本地僑團熱情接待。

虞崇貞詳細回顧為期5日的訪問行程時說，除了兩日會議外，主辦方特別安排了三日遊覽，分4路到汕頭、梅州、韶關、肇慶等地訪問，各地政府均熱情迎接，各訪問團均受感動。

她盛讚大陸對海外僑界人士待遇從優，無論開會的場地、晚餐菜肴、甚至鮮花等無一不精，令人印象深刻。她又指廣東省氣候宜人，陽光燦爛，反倒是回到溫哥華正值下雪及嚴寒，稍覺不太適應。

溫哥華中華文化中心

聯50周年紀念誌慶報告

記 會



大溫哥華中華文化中心主席虞崇貞盛讚本月往大陸廣州之行，令她印象深刻。（馮亮攝）

大溫地區天氣預測

今天	12/21 (日)	12/22 (一)	12/23 (二)
晴間雲 -8 - -2℃	小雪 -9 - -4℃	晴間雲 -6 - -3℃	小雪 -5 - 2℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-27 - -21	晴
愛蒙頓	-25 - -21	晴
溫尼辟	-25 - -14	晴間雲
多倫多	-10 - -9	晴間雲
渥太華	-17 - -12	多雲
滿地可	-17 - -11	晴間雲
三藩市	7 - 11	晴間雲
洛杉磯	7 - 16	晴間雲
紐約	-4 - -2	晴間雲
香港	13 - 24	晴
台北	12 - 25	晴
北京	-18 - -8	晴
上海	-4 - 9	多雲
廣州	17 - 26	晴
新加坡	25 - 32	陰間雨
東京	13 - 18	晴間雲
悉尼	15 - 22	晴間雲
倫敦	9 - 11	多雲

LOTTO SUPER 7 12月19日 中獎號碼

2 16 17 21 23 36 45 22

幸運實號碼 3 35 79 88 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準 查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclc.com